



# ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE

*Certificate of Approval*

**N ° 1172/A**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA QUALITÀ DI:  
*We hereby certify that the Quality System Operated by:*

**A. ABETE S.R.L.**

UNITÀ OPERATIVE:  
*Operative Units:*

**Z.I. Nola Marigliano - 80035 NOLA (NA)**

E' CONFORME ALLA NORMA UNI EN ISO 9001 : 2000  
*Is in compliance with the UNI EN ISO 9001 : 2000*

PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE:  
*Concerning the following scope:*

**Progettazione e costruzione di attrezzi, calibri e stampi. Esecuzione di lavorazioni meccaniche di precisione.**  
**Costruzione di parti per la struttura e componenti di motori di aerei.**  
*Design and manufacture of tools, gauges and dies. precision mechanical processing.*  
*Construction of parts for aircraft engines structure and components.*

Il presente certificato è soggetto al rispetto delle prescrizioni contrattuali sottoscritte dall'Organizzazione.  
*This Certificate is valid under the conditions agreed by the Organization.*

LUOGO E DATA DI RILASCIO <i>Place and date</i>	DATA DI SCADENZA <i>Expiration date</i>	PER L'ORGANISMO DI CERTIFICAZIONE <i>For The Certification Body</i>
Prima emissione <i>First issue</i>	Torino, 28/04/2004	01/09/2009
Ultimo Aggiornamento <i>Last Updating</i>	Rinnovo, 01/09/2006	Il Presidente The President (Ing. Carlo Bava) 

La validità del presente Certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale ed al riesame completo del sistema con periodicità triennale.

*The validity of this Certificate is subordinated to a scheduled survey to be carried out once in a year, as well as to a complete reassessment of the system every three years.*

Ulteriori chiarimenti riguardanti lo scopo di questo certificato e l'applicabilità dei requisiti ISO 9001:2000 possono essere ottenuti consultando l'organizzazione, mentre per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute, contattare CERTO s.r.l. al n° di fax 011.51.65.777 o e-mail [certo.sistema@certo.it](mailto:certo.sistema@certo.it)

*Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001:2000 requirements may be obtained by consulting the organization, whereas if you need detailed and updated information about any possible subsequent changes, please contact CERTO at fax n° +39011.51.65.777 or at e-mail [certo.sistema@certo.it](mailto:certo.sistema@certo.it).*

